

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 57 (1939)

Heft: 289

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 7. Dezember
1939

Schweizerisches Handelsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Jeudi, 7 décembre
1939

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Parait journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 289

Redaktion und Administration:
Ellingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.20, halbjährlich Fr. 12.30, vierjährlich Fr. 63.00, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgepalte Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

N° 289

Rédaction et Administration:
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnement: Suisse: un an: 24 fr. 20; un semestre: 12 fr. 20; un trimestre: 6 fr. 30; deux mois: 4 fr. 30; un mois: 2 fr. 30 — **étranger:** Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (étranger: 65 cts)

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abbanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Widerruf eines Nachlassstundungsgesuches.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Union Economique Belgo-Luxembourgeoise: Réglementation de l'exportation et du transit. Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abbanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: Zwei 4 1/4 % Obligationen der Schweizerischen Volksbank Biel Nrn. 19340 zu Fr. 500 und Nr. 19424 zu Fr. 1000, fällig am 2. Dezember 1939 und versehen mit Halbjahrescoupons per 2. Dezember 1939, beide Titel auf den Inhaber lautend.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen wird hiermit aufgefordert, dieselben innerst der Frist von 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsblatt an gerechnet, dem Richter vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (W 574)

Biel, den 30. November 1939.

Der Gerichtspräsident I:

Frey.

Par ordonnance du 4 décembre 1939, le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations au porteur de la Banque populaire suisse à Fribourg, à 4 1/4 %, de fr. 500 chaeune, n°s 27414 F et 27416 F, remboursables le 29 septembre 1939, avec coupon au 29 septembre 1939 attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (W 583)

Fribourg, le 4 décembre 1939.

Le Président:

X. Neuhaus.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Schweizerischen Handelsblatt Nrn. 279, 280 und 282 vom 28. November und 1. Dezember 1938 und im Luzerner Kantonsblatt Nr. 49 vom 3. Dezember 1938 aufgerufenen Gült von Fr. 2000, angegangen 4. Mai 1898, haftend auf Parzelle Nr. 1245 mit seither darauf erbauter Villa Maiglöckli Nr. 527, lit. ee, Hörwerstrasse 3, in Luzern, mit Gartenanlage, wird, weil sie innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgewiesen wurde, kraftlos erklärt. (W 587)

Luzern, den 4. Dezember 1939.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmanu.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes vom 16. November 1939 wurde der vermisste Schuldbrief für Fr. 10,000, lautend auf Frau Witwe Emma Seiler-Fiez, in Lenzburg, zugunsten des Hans Fiez, Kaufmann, Universitätstrasse, Oberstrass, lastend auf einer Liegenschaft an der Hüttenstrasse, Oberstrass, datiert 21. Dezember 1911, als kraftlos erklärt. (W 589)

Zürich, den 8. Dezember 1939.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: i. V. K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes vom 16. November 1939 wurde der vermisste Schuldbrief für ursprünglich Fr. 4000, reduziert auf Fr. 3200, lautend auf Otto Pfenninger, Landwirt, in Glatbrugg, zugunsten des Inhabers, lastend auf Liegenschaften in Schwamendingen, datiert 1. April 1919, als kraftlos erklärt. (W 590)

Zürich, den 8. Dezember 1939.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: i. V. K. Huber.

La Pretura di Lugano-Città rende noto di avere, con decreto 5 dicembre 1939, annullato le 3 azioni della S.A. Società del Teatro, in Lugano, n° 329, 339 e 439, seriti in inchiostro anzichè a stampa, e già di proprietà della signora Luisa Greechi Ved. Saroli, in Lugano. (W 588)

Il Pretore: Avv. Carlo Battaglini.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1939. 4. Dezember. Die Invaliden-Genossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1938, Seite 438), hat in ihrer Generalversammlung vom 12. November 1939 eine teilweise Änderung des § 13 ihrer Statuten beschlossen, die indessen die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt.

4. Dezember. Schweizerische Kreditanstalt, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1939, Seite 1567). Der Verwaltungsrat ernannte für den Hauptsitz zum Vizedirektor mit Kollektivunterstift Fred. Emile Cottier, von Rougemont (Waadt), in Zürich.

4. Dezember. Kredit-Bank A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 268 vom 13. November 1939, Seite 2289). Der Verwaltungsrat erteilt Einzelunterstift an Dr. Werner Sautter, von Küsnacht (Zürich), in Bern.

Beteiligungen — 4. Dezember. In der Agor Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1939, Seite 1013). Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen jeder Art usw., wohnt der Verwaltungsratspräsident Pierre Müller in Lausanne.

4. Dezember. Immobilien-Aktiengesellschaft Eterna, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1939, Seite 1506). Das Verwaltungsratsmitglied Pierre Müller wohnt in Lausanne.

Immobilien — 4. Dezember. Genossenschaft Neu-Seidenhof, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 30. Juni 1930, Seite 1377); Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw. Der Präsident des Vorstandes Pierre Müller wohnt in Lausanne.

Draht- und Eisenwaren usw. — 4. Dezember. In der Firma Drawag A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1939, Seite 629), Fabrikation von Draht- und Eisenwaren usw., ist die Prokura von Ernst Garbenmann erloschen.

Textilwaren. — 4. Dezember. Inhaber der Firma S. van der Hoeden, in Zürich, ist Simon van der Hoeden, von und in Basel. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Siber, von Küsnacht (Zürich), in Zürich, und Karl Eduard Abegg, von Rüschlikon, in Zürich. Grosshandel in Textilwaren, Vertretung der B. V. D. Corporation New York City USA: Bahnhofstrasse 30.

Baugeschäft, Sägerei und Holzhandlung. — 4. Dezember. Die Kollektivgesellschaft Gebrüder Krämer, in Niederglatt (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1934, Seite 858). Baugeschäft, Sägerei und Holzhandlung, erteilt Einzelprokura an Marie Krämer geb. Maurer, von und in Niederglatt.

4. Dezember. Handels- & Terrainverwertungs-Gesellschaft, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1938, Seite 2035). In der Generalversammlung vom 4. November 1939 haben die Mitglieder die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Firma ist erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1939. 1. Dezember. Durch letztwillige Verfügung vom 29. Oktober 1938, hat Wwe. Theresia Meyer-Wolfisberg, von Ruswil, in Rain, unter der Bezeichnung Schulsuppenstiftung Rain, mit Sitz in Rain eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB. errichtet. Die Erträge des Stiftungsvermögens sollen für eine Mittagsuppe armer Schulkinder der Schulgemeinde Rain verwendet werden. Soweit der Zinsertrag reicht, kann er auch für die Beschaffung der notwendigen Lokalitäten verwendet werden. Als Stiftungsverwaltung ist eingesetzt der jeweilige Gemeinderat von Rain. Sein Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Gemeindeschreiber. Präsident ist gegenwärtig Jost Baehmann, Vizepräsident Josef Estermann, beide von Rain und Gemeindeschreiber ist Kandid Frey, von Inwil und Rain, alle wohnhaft in Rain.

Manufaktur- und Bettwaren. — 1. Dezember. Die Firma Otto Kneubühler, Handel in Manufaktur- und Bettwaren, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1933, Seite 1403), hat an Johann Bühlmann, von Kulmerau und Willisau-Stadt, in Willisau-Stadt Einzelprokura erteilt.

Kolonialwaren. — 2. Dezember. Die Firma Xaver Fuchs, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1933, Seite 2478), verzögert als Geschäftsnatur Kolonialwarenhandlung, Gerliswilstrasse 20.

Zug — Zoug — Zugo

1939. 2. Dezember. Tarbouches-Trust-Aktiengesellschaft (Tarbouches Trust-Société Anonyme) (Tarbouches Trust Company Ltd.) (Tarbouches Trust-Akciova Společnost), in Zug (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1939, Seite 770). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1939 wurde als neues Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Kurt Haller, von Zürich, in Lausanne. Er zeichnet kollektiv mit je einem andern Verwaltungsratsmitglied oder mit einem Prokuristen der Gesellschaft.

Gebrannte Wasser. — 4. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Hostettler A.-G., in Cham (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1938, Seite 547/8), ist das Mitglied und Delegierter desselben Fritz Hostettler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Hans Kühni, von Lauperswil und Basel,

in Basel und Jean Godefroi Rufenacht, von Meikirch (Bern), in Zürich. Sie zeichnen unter sich oder mit einem der übrigen Verwaltungsräte kollektiv. Ferner wurde zum Prokursten der Gesellschaft ernannt Rémy de Blonay, von Blonay und Vevey, in Grandson. Er führt Einzelunterschrift.

Holz- und Spielwaren; Haushaltungsartikel. — 4. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Victoria Werke A.-G. (Etablissement Victoria S. A.) (Stabilimenti Victoria S. A.), in Baar (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1939, Seite 439), Fabrikation von Holzwaren, Spielwaren, Haushaltungsartikeln, ist Franz Hotz, in Baar ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Max Buhof erzeichnet nunmehr einzeln. Die beiden Direktoren Paul H. Elmann und Paul Wullschleger, sowie der Prokursten zeichnen wie bisher unter sich je zu zweien kollektiv.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Breitenbach

Blechemballagen. — 1939. 1. Dezember. In der Firma Stebler & Cie., Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Nunningen (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1937, Seite 1428), ist die Prokura des Oskar Häner erloschen. Prokura wurde erteilt an Marcel Stebler, von und in Nunningen. Die Vollmacht dieses Prokurstens wird ausgedehnt auf den Liegenschaftsverkehr, im Sinne von Art. 459, Abs. 2 O.R. Die Gesellschaft wird in Zukunft vertreten durch die Kollektivunterschrift des Gesellschafters Leo Stebler mit dem Prokursten Marcel Stebler.

5. Dezember. **Elektro-Finanz Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1939, Seite 863). Auf das Grundkapital, das bisher mit Fr. 50.000 einbezahlt war, sind weitere Fr. 200.000 geleistet worden. Es ist somit nun das ganze Aktienkapital von Fr. 250.000 liberiert.

Bureau Grenchen-Bellach

5. Dezember. **Bata-Schuh-Aktiengesellschaft** (Société anonyme de chaussures Bata), mit Sitz in Möhlin, und Zweigniederlassung in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 13. April 1939, Seite 730). In der Generalversammlung vom 15. Mai 1939 wurden die Statuten teilweise reviert zwecks Anpassung an die Vorschriften des neuen Obligationenrechts. Zum Gesellschaftszweck gehört jetzt ausdrücklich die Fabrikation von und der Handel mit Gummiwaren alter Art. Die Gesellschaft wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift zu zweier Mitgliedern ihres Verwaltungsrates. Jan A. Bata ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt jedoch im Verwaltungsrat. Das Präsidiun des Verwaltungsrates ist von Dr. Georg Wettschön übernommen worden. Sodann wurde Kollektivunterschrift erteilt an den Direktor Josef Sims, Angehöriger des Protektorates Böhmen und Mähren, in Möhlin. Er zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1939. 2. Dezember. Der Inhaber der Firma Möbelhaus E. Maier-Hefti, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1938, Seite 354), hat seine Firma abgeändert in Möbelhaus E. Maier. Der Firmainhaber Edwin Adolf Maier wohnt nun in Schaffhausen.

2. Dezember. **Flanzierungs-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 24. November 1939, Seite 2370). Aus dem Verwaltungsrat ist Richard Kantor ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura des Dr. Josef Friedmann ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Kleider- und Blousenfabrik. — 1939. 2. Dezember. **D. Neuburger & Co.**, Kleider- und Blousenfabrik, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1937, Seite 160). Die Prokura der Babelte Vogel ist erloschen.

2. Dezember. **Käsergenossenschaft Steinenbrücke bei Kaltbrunn**, Genossenschaft, mit Sitz in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 187 vom 14. August 1925, Seite 1499). Der bisherige Präsident Anton Thoma ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar Anton Brunner, von und in Kaltbrunn. Präsident und Kassier zeichnen kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

Färberrei, Strickereiwaren. — 1939. 2. Dezember. Die Firma Johann Müller, Aktiengesellschaft, Färberrei, Fabrikationsgeschäft in Strickereiwaren, in Strehngelbach (S. H. A. B. Nr. 34 vom 12. Februar 1931, Seite 292), erteilt Kollektivprokura an Eugen Müller, von Unterkirn und Strehngelbach, in Zofingen. Er zeichnet kollektiv mit einem der bisherigen Unterschriftenberechtigten.

Cartonnage. — 2. Dezember. Die Firma J. Niggli, Cartonnagefabrikation, in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1349), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «J. Niggli Witwe», in Aarburg.

Inhaberin der Firma J. Niggli Witwe, in Aarburg, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Niggli» übernimmt, ist Wwe. Elise Karoline Niggli geb. Bischoff, von Aarburg, in Olten. Die Firma erteilt Einzelprokura an Fritz Röthlisberger, von Langnau i. E., in Olten. Cartonnagefabrik.

Herrenkonfektion, Tuchwaren. — 2. Dezember. Die Firma Emil Dreifuss, Reisegeschäft in Herren- und Knabenkonfektion sowie Tuchwaren, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1939, Seite 432), hat ihren Sitz nach Schafftland verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Die Firma verzögert nun das Natur des Geschäftes: Platzgeschäft in Herren- und Knabenkonfektion, sowie Tuchwaren, Hauptstrasse 396.

Geaf — Genève — Ginevra

Société immobilière. — 1939. 2. Dezember. Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 mai 1939, la société anonyme dite **Anières-Plage S. A.**, à Anières (F. o. s. du c. du 13 août 1929, page 1660), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

2. Dezember. **La Société Immobilière Les Bouleaux**, société anonyme, établie à Pinchat (Veyrier) (F. o. s. du c. du 8 novembre 1919, page 1960), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 novembre 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

Gérance de fortunes, etc. — 2. Dezember. **Charles Perreau S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 9 juin 1938, page 1271). Les procurations collectives à deux conférées à Jean-Charles Tardy, Charles Dubois et Joseph Rivara sont éteintes.

Horticulteurs, etc. — 4. Dezember. La raison Alfred Feissly, horticulteur et entreprise de parcs et jardins, à Chêne-Bourg (F. o. s.

du c. du 1^{er} novembre 1921, page 2107), est radiée ensuite de décès du titulaire. Son actif et son passif sont repris depuis le 2. septembre 1938, par la société en nom collectif «Vve A. Feissly & Fils» ci-dessous inscrite.

Veuve Lina-Elise Feissly née Zahnd, et son fils Robert-Emile Feissly, tous deux de Boudry (Neuchâtel), domiciliés à Chêne-Bourg, ont constitué à Chêne-Bourg, sous la raison sociale Vve A. Feissly & Fils, une société en nom collectif qui a commencé le 2. septembre 1938 et qui a repris, dès cette date, la suite des affaires aussi que l'actif et le passif de la maison «Alfred Feissly» ci-dessus radiée. Horticulteurs, entreprise de parcs et jardins, Rue de Genève 80.

Encaissements et renseignements commerciaux. — 4. Dezember. **Organisation Nouvelle S. A.** à Genève (F. o. s. du c. du 27 octobre 1939, page 2187). Georges Brocard, d'Ardon (Valais), à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale.

4. Dezember. **Société des Intérêts Catholiques**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 mai 1939, page 1080). Charles Boymond, de et à Plan-les-Ouates, a été nommé membre et secrétaire du comité, avec signature collective à deux, en remplacement de Théodore Mallet, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Mouvements à force constante, etc. — 4. Dezember. Dans son assemblée du 28 octobre 1939, la société anonyme dite: «La Constante S. A.», avec siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 janvier 1938, page 203), a été déclarée dissoute. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale La Constante S. A. en liquidation, par Pierre Bandelier, de Sornetan (Berne), à Court (Berne), désigné en qualité de seul liquidateur avec signature sociale individuelle. La signature conférée à l'administrateur Henri Girod est éteinte. Adresse de la société en liquidation: Petit-Lancy (Lancy), chez Ph.-R. Jaccard.

4. Dezember. **Société Immobilière Grand-Bureau Triplet**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1932, page 2883). Alphonse Dunand, de Presinge, à la Capite (Collonge-Bellerive), a été nommé unique administrateur avec signature sociale, en remplacement de Joseph Dubochet, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Boulevard du Théâtre 12 (régie E. et M. Dunand).

4. Dezember. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 novembre 1939, la **Société Anonyme «Acacias-Extension C»**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1934, page 3033), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle prend comme nouvelle dénomination: **Société Immobilière Boulevard Saint-Georges Lettre A**. Le capital social de 5000 fr. est entièrement libéré.

4. Dezember. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 novembre 1939, la **Société Anonyme «Acacias-Extension B»**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1934, page 3033), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle prend comme nouvelle dénomination: **Société Immobilière Rue du Village Suisse Lettre C**. Le capital social de 5000 fr. est entièrement libéré.

4. Dezember. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 novembre 1939, la **Société Anonyme «Acacias-Extension D»**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1934, page 3033), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle prend comme nouvelle dénomination: **Société Immobilière Rue du Village Suisse Lettre C**. Le capital social de 5000 fr. est entièrement libéré.

Autres, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtssblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Kt. Glarus

Zivilgericht des Kantons Glarus

Widerruf eines Nachlassstundungsgesuches.

Die im Schweizerischen Handelsamtssblatt vom 2. Dezember 1939 Nr. 285 auf den 9. Dezember angekündigte Verhandlung des Zivilgerichtes über das Nachlassstundungsgesuch des

Schlittler-Hösli Heinrich, Ennetbühl, wird nicht abgehalten, da das Gesuch zurückgezogen worden ist.

Glarus, den 7. Dezember 1939.

(A. A. 283)

II. Gerichtskanzlei.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Réglementation de l'exportation et du transit

A toutes fins utiles, la Division fédérale du commerce signale aux intéressés que les autorités compétentes ont subordonné l'exportation et le transit des produits ci-après désignés à la production préalable d'une autorisation spéciale:

Graines et semences de plantes fourragères, industrielles et forestières (n° 106 du tarif des douanes);

Fruits, baies, graines et semences non dénommés ni compris ailleurs (n° 108);

Gommes, gommes-résines et résines (n° 118);

Tôles émaillées (fer blanc) (n° 883b);

Tôles de fer, vernies ou imprimées (ex. n° 883e);

Boîtes en tôle de fer, émaillées, émaillées-peintes et émaillées-vernissées (ex. 902c2);

Boîtes en tôle de fer imprimées (ex. n° 902c);

Châssis de véhicules automobiles (n° 1100bis);

Essence de térbenthine (n° 122);

Radiateurs pour calorifères (n° 1060).

Cette mesure a sorti ses effets à partir du 16 novembre 1939.

En revanche, l'exportation et le transit des produits suivants échappent, dès la même date, à la formalité de l'obtention préalable de l'autorisation:

Poires fraîches (n° 93);

Pommes fraîches (n° 95a);

Raisins frais, autres qu'écrasés (n° 98a3).

289. 7. 12. 39.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 7. Dezember an — Cours de réduction dès le 7 décembre

Belgien Fr. 74.05; Dänemark Fr. 86.55; Deutschland Fr. 179.15; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 179.10; Frankreich Fr. 9.93; Italien Fr. 22.80; Japan Fr. 106.50; Jugoslavie Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.52; Marokko Fr. 9.93; Niederlande Fr. 237.55; Schweden Fr. 106.55; Tunesien Fr. 9.93; Ungarn Fr. 78.57; Grossbritannien und Irland Fr. 18.—.

Die Anpassung an die Kurschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.



Für Ihre Importe ab

MARSEILLE

benutzen Sie vertrauensvoll den seit Jahrzehnten
bestbewährten SPEZIALDIENST der

Transport AG. GHS. NATURAL
Basel - Zürich

Vertreter in Marseille:

Société de Transports Internationaux

Gehrig & Cie., 115, Rue de l'Evêché
Teleg. Gérico Telephon Colbert 88-10

Spécial-Abteilung für Baumwolltransporte

2618

Vereinigte Webereien Sernftal & Azmoos, Engi

Einladungen

- Zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
- Zu einer Generalversammlung der Prioritätsaktionäre gemäss § 12 der Statuten,
- Zu einer Versammlung der Inhaber der Genusscheine gemäss Art. 657 Obligationenrecht,

auf Dienstag, den 19. Dezember 1939, nachmittags 2 Uhr
im Hotel Schwandenhof in Schwanden

Die Versammlungen finden in folgender Reihenfolge statt:

- Versammlung der Inhaber der Genusscheine.

Traktandum: Zustimmung zur Revision der §§ 23 und 25 der Statuten gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1939.

Daran anschliessend

- Versammlung der Prioritätsaktionäre.

Traktandum: Zustimmung zur Revision der von der Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1939 beschlossenen Revision der §§ 3, 11, 23 und 25 der Statuten.

Daran anschliessend

- Generalversammlung aller Aktionäre (der Aktiengattungen A. B. C. D.).

TRAKTANDE:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1939.
- Kenntnisnahme und Feststellung der Beschlüsse der Versammlung der Obligationäre der 4% Hypothekar-Anleihe vom 29. Juni 1939.
- Kenntnisnahme und Feststellung der Beschlüsse der vorgegangenen Versammlungen der Prioritäts-Aktionäre und der Inhaber der Genusscheine vom 19. Dezember 1939.
- Feststellung der durchgeföhrten Statutenrevision im Sinne der Beschlüsse der Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1939.
- Feststellung der Übernahme und Liberierung der Aktien D im gesamten nominalen Betrag von Fr. 375,000.— auf Grund der Beschlüsse der Versammlung der Obligationäre der 4% Hypothekar-Anleihe der Vereinigten Webereien Sernftal & Azmoos, Engi.
- Vorlage der sanierten Bilanz per 31. Dezember 1938.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.

Die Protokolle der Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1939 und der Versammlung der Obligationäre der 4% Hypothekar-Anleihe vom 29. Juni 1939, die von der Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1939 beschlossenen Statutenänderungen und die sanierte Bilanz per 31. Dezember 1938 liegen vom 8. Dezember 1939 an zur Einsichtnahme für die Herren Aktionäre und Genusscheininhaber am Sitz der Gesellschaft in Engi auf.

Eintrittskarten für die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre, sowie die Versammlungen der Prioritäts-Aktionäre und Genusscheininhaber können gegen Ausweis ihres Aktienbesitzes oder desjenigen von Genusscheinen bis 18. Dezember 1939 bezogen werden durch:

Glarner Kantonalbank, Glarus,
Schweiz, Bankgesellschaft, Winterthur,
Ersparniskasse Matt & Engi,
sowie am Sitz der Gesellschaft in Engi.

Engi, den 5. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat.

SOLOTHURNER KANTONALBANK

Dotationskapital und Reserven 36 Millionen Franken
Staatsgarantie

Hauptsitz in Solothurn

Niederlassungen in Olten, Grenchen, Balsthal, Bernach, Breitenbach

Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen bar und in Konversion von

3½ % Kassa-Obligationen

unserer Bank

auf 3, 4, 5 oder mehr Jahre fest.

2326

Toggenburger Gaswerk A. G. Wattwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 16. Dezember 1939, nachmittags 2 Uhr
im Restaurant „Rathaus“ Lichtensteig

TAGEORDNUNG:

- Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 30. September 1939.
- Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes, sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Erneuerungswahlen in die Verwaltung.

Der Bericht der Verwaltung und der Revisoren, sowie die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sind vom 6. Dezember 1939 an auf dem Bureau des Gaswerkes zur Einsicht bereit.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Angabe der Nummern, evtl. gegen Vorweisung der Aktien vom 6. Dezember 1939 an bezogen werden bei der Schweizer. Bankgesellschaft in Lichtensteig, bei der Spar- und Leihkasse in Kappel und auf dem Fabrikbureau des Gaswerkes in Wattwil. 2622 i

Wattwil, den 1. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat.

Salmenbräu Rheinfelden, Rheinfelden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre

auf Dienstag, den 19. Dezember 1939, nachmittags 5 Uhr
im Restaurant „Salmen“ in Rheinfelden

TAGEORDNUNG:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. September 1939 sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnüberschusses.
- Wahlen in den Verwaltungsrat. 2614
- Wahl der Mitglieder und eines Ersatzmannes der Kontrollstelle.
- Aenderung der Statuten (Anpassung an das revidierte S.O.R.).

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle, ferner die Anträge auf Änderung der Statuten liegen vom 8. Dezember 1939 an im Geschäftsbüro in Rheinfelden den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien vom 12. bis mit 18. Dezember 1939 bezogen werden bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und Basel, den Herren Ehinger & Cie. in Basel, dem Schweizerischen Bankverein in Basel und dem Geschäftsbüro in Rheinfelden.

Rheinfelden, den 4. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat.

Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A. G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, 22. Dezember 1939, 11.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der
Gesellschaft in Rheinfelden (Schweiz).

TAGEORDNUNG:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
- Genehmigung der Jahresrechnung, Bericht der Revisoren und Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
- Bestätigung der neuen Statuten.
- Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Rheinfelden (Schweiz), den 2. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat: Emil Kaiser, Präsident.

2643 i

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Zurich BALE Genève
Bahnhofstrasse 66 St. Albinuslage 1 Rue du Mont-Blanc 3
836

DÉPÔT D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION IMER. DERIAZ & CIE CONSEILS ET PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE MAISON FONDÉE EN 1872 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

34-7

No. 144.020 du 7 février 1929, pour: Machine typographique à composer.

Nr. 146.350 vom 17. Februar 1930, für: Einspritz-Brennkraftmaschine.

No. 161.381 du 24 décembre 1931, pour: Procédé pour la fabrication par refoulement, de corps creux d'une seule pièce constituée par une tête et une tige.

Nr. 172.910 vom 13. November 1933, pour: Verbindung zwischen Motorblock, Getriebeblock oder Motor-Getriebeblock einerseits und dem Fahrgestell von Motorfahrzeugen anderseits.

No. 173.682 du 29 mai 1934, pour: Capsule de boucheage pour bouteilles et autres récipients dont le goulot comporte un bourrelet et un pas de vis.

No. 187.968 du 4 novembre 1935, pour: Procédé de fabrication de tubes composites, tube obtenu selon ce procédé et appareil pour la mise en œuvre dudit procédé.

No. 192.228 du 16 novembre 1936, pour: Dispositif coupe-circuit à commande thermique.

Nr. 197.638 vom 2. Dezember 1936, für: Chrom-Molybdän-Stahl-Legierung.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. IMER, DERIAZ & CIE, ingénieurs-conseils, 14 Rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

Bekanntmachung

Die Obligationäre des 5% Handwerkeranleiheis 1924 der Aktiengesellschaft **Bubenberghaus** (früher Baugesellschaft Bubenbergplatz) mit Sitz in **Bern**, werden hiermit daran erinnert, dass das genannte Anleihe ohne weitere Kündigung rückzahlbar ist am 31. Dezember 1939. Mit diesem Datum hört die Verzinsung der Obligationen auf.

Kapital und Zins können vom 20. Dezember 1939 hinweg gegen Abgabe von Obligation und Coupon eingelöst werden bei der Spnr. & Lelhnsse in Bern. 2630

Bern, den 6. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat.

Blechdosen- & Aluminiumwarenfabrik Ermatingen A. G.

Einladung zur Generalversammlung

auf Samstag, den 16. Dezember 1939, vormittags 11½ Uhr,
im Bureau der Gesellschaft.

Traktanden: 1. Protokoll der letzten Generalversammlung. 2. Bericht der Kontrollstelle. 3. Entgegennahme des Geschäftsberichts 1938/39. 4. Abnahme der Jahresrechnung. 5. Beschlussfassung über das Rechnungsresultat. 6. Dechärge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion. 7. Wahl eines Revisoren. 8. Diverses.

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisions- und Jahresbericht liegen vom 7. bis 16. Dezember 1939 im Bureau der Fabrik zur Einsicht auf. Eintrittskarten und Stimmkarten können bis zum 14. Dezember 1939 gegen genügenden Ausweis bezogen werden. 2632 i

Ermatingen, den 7. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat.

GALENICA A. G.

vorm. Collaboration Pharmaceutique S. A.
B E R N

Rückzahlung von Obligationen der 5%-Anleihe von 1935/36

Gemäss Amortisationsplan und zufolge bereits anlässlich der Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Dezember 1938 vorgenommener Auslosung gelungen auf den 31. Dezember 1939 folgende Obligationen der 5%-Anleihe von 1935/36 zur Rückzahlung:

Obligationen à Fr. 100.—: Nrn. 34 C 39 C

Obligationen à Fr. 1000.—: Nrn. 18 22 29 51 60

Diese Obligationen sind bei den auf den Titeln bezeichneten Zahlstellen rückzahlbar auf den 31. Dezember 1939. Die Verzinsung hört mit diesem Tage auf.

Bern, den 4. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamt bestens Erfolg

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

ist das schnelle Auffinden jedes beliebigen Aktenstückes. Das hierzu unentbehrliche organisatorische Rüstzeug ist ein ERG-A-Registraturschrank mit unseren erprobten DUROFIX-Hängemappen. Verlangen Sie unverbindliche Beratung oder Prospekt. Telefon 3 46 80

burofüller
ZÜRICH MUNSTERHOF
BURO-ORGANISATION

Kaufmännischer Leiter der Abfall-Verwertungs-Industrie

sucht Verbindung mit Konsortium oder Finanz-Gruppe. Offeren unter Chiffre O.F. 1661 B, an Orell Füssli-Annoncen Bern. 2631

Kaufmann

mit langjähriger, praktischer Tätigkeit in grösserer

Feinkeram - Fabrik der Schweiz

sucht entsprechenden Wirkungskreis (Vertrauensposten). Gründliche Branchenkenntnis (Bureau und Fabrikat.) Automobilist. — Anfragen unter Chiffre R 7160 Q an Publifex Basel. 2615

Insulin ist wichtig, Diät die Hauptsache.

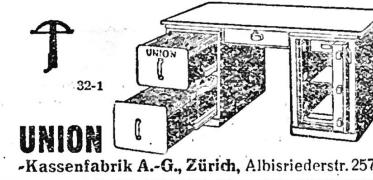
Zucker

von Grund auf bekämpfen

durch unsere körperstärkende Behandlung. Nicht auf das leidende Organ allein, auf den gesamten Stoffwechsel einwirken — darin liegt der Erfolg der Sennrütli-Kur. Wie man hier die wirk samen Heilkräfte der Natur auf wissenschaftlicher Basis auswertet, zeigt Ihnen Schrift No. BN5 Gratis durch die

Tel. 54.146
Sennrütli
900m.M.
KURANSTALT DEGERSHEIM ST.G.

Ordnung und Sicherheit!



Geschäftstüchtiger, organisationsfäh. Kaufmann sucht
Allein-Vertretung für Genf
gleich welcher Branche. Seriöse Kunden-Bearbeitung. Es kommt nur gute, konkurrenzfähige Firma in Betracht. Offeren erbettet an Case Rive 146, Genf. 2615

Kantonalbank Schwyz

Wir kündigen hiermit sämtliche bis und mit **31. März 1940** kündbar werdenden zu 4% verzinslichen **Obligationen unserer Bank** zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten.

Die Verzinsung hört für Titel, welche nicht erneut werden, nach Ablauf der Kündigungsfrist auf. 2643

Die Konversion kann jetzt schon zum Satze von **3½ % auf 3 oder 5 Jahre fest**, mit nachfolgender, gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigungsfrist, vorgenommen werden, unter Vergütung des alten Zinsfußes bis zum Verfalltag der Obligationen.

Zu den gleichen Bedingungen sind wir auch Abgeber von Obligationen gegen bar.

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee

Einladung zu einer außerordentlichen Generalversammlung der Aktiengesellschaft auf Mittwoch, den 20. Dezember 1939, 10½ Uhr, am Sitz der Gesellschaft, in Sursee. Traktandum: Konstatierung der vollen Zeichnung der Neu-Emission von 500 Stück neuen Aktien à Fr. 250.—, = Fr. 125.000.—

Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis und mit dem 18. Dezember 1939 bei den Herren Ehinger & Co., in Basel, der Luzerner Kantonalbank und deren Filialen, sowie im Bureau der Fabrik in Sursee entgegengenommen werden. 2647

Sursee, den 5. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat.

Bernische Wohnungsgenossenschaft Fr. 10.- 1920

Coopérative immobilière bernoise Fr. 10.- 1920

14. Ziehung vom 15. November 1939. — 14^{me} tirage du 15 novembre 1939

Gezogene Serien: — Séries sorties:

249	302	565	588	700	1167	1311	1367	1814	1988	5118
5216	5231	5656	5829	5870	5885	6192	6579	6678	6845	6854
6875	7133	7243	7574	7698	7786	7926	7984	8458	8553	8620
8703	8763	8797	9140	9361	9842	9936	10015	10217	10276	10392
10734	10768	10815	10832	10900	11161	11166	11193	11406	11417	11423
11920	12559	12664	12677	13062	13063	13066	13097	13108	13445	13858
14438	14654	14811	14875	14907	15158	15219	15313	15473	15913	15985
16089	16580	16671	16873	17103	17482	17728	17777	17873	18095	18232
18407	18447	18623	18641	18931	18943	19029	19048	19110	19580	19684
19794										

Die Auszahlung der Obligationen im Nominalwerte von Fr. 10.— pro Titel erfolgt ab 15. Dezember 1939 durch die Schweiz. Volkshank, in Bern, gegen Einsendung der Originaltitel.

Verjährungsfrist: 15. Dezember 1949.

Le payement des obligations à la valeur nominale de 10.— fr. par titre sera effectué dès le 15 décembre 1939 par la Banque Populaire Suisse à Berne contre remise des titres originaux.

Prescription: 15 décembre 1949.

2633